



JUSTITSMINISTERIET

Folketinget
Retsudvalget
Christiansborg
1240 København K
DK Danmark

Dato: 16. oktober 2019
Kontor: Koncernstyringskontoret
Sagsbeh: Nikolaj Rævdal
Sagsnr.: 2019-0030-2627
Dok.: 1234196

Hermed sendes besvarelse af spørgsmål nr. 353 (Alm. del), som Folketingets Retsudvalg har stillet til justitsministeren den 19. september 2019. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Karina Lorentzen Dehnhardt (SF).

Nick Hækkerup

/

Morten Eidner

Slotsholmsgade 10
1216 København K.

T +45 7226 8400
F +45 3393 3510

www.justitsministeriet.dk
jm@jm.dk

Spørgsmål nr. 353 (Alm. del) fra Folketingets Retsudvalg:

”Vil ministeren i forlængelse af samrådet den 12. september 2019 om EasyTranslate redegøre for, om det er muligt at kræve tilbagebetaling af EasyTranslate for at have afregnet med en for høj timepris for tolkene end forudsat i rammeaftalen, herunder om der er iværksat en undersøgelse af dette forhold og om der allerede er rejst et tilbagebetalingskrav mod EasyTranslate?”

Svar:

Justitsministeriet har til brug for besvarelsen af spørgsmålet indhentet en udtalelse fra Rigspolitiet, der har oplyst følgende:

”Tolkene på Rammeaftalen er inddelt i kategorier efter tolkens uddannelsesniveau, og afregningen for tolkenes ydelser afhænger af tolkens kategori. En tolk i kategori 1 aflønnes således højere end en tolk i kategori 2, der igen aflønnes højere end en tolk i kategori 3. Efter Rammeaftalens bilag 2 er EasyTranslate forpligtet til, ved indplacering af en tolk i kategorierne, at sikre sig fornøden dokumentation for tolkens uddannelsesniveau og at opbevare sådan dokumentation.

I forbindelse med det i august gennemførte tilsyn foretog Rigspolitiet en stikprøve af dokumentationen for tolkenes indplacering i tolkekategoriene 1-3 for 52 udvalgte tolke. I udvælgelsen af tolke havde Rigspolitiet fokus på tolke, for hvem der var blevet rejst tvivl om korrekt indplacering. Det viste sig i denne stikprøve, at der ikke forelå fornøden dokumentation for indplaceringen af 11 tolke. For syv af disse tolke forelå der ikke fuld dokumentation for tolkens uddannelsesniveau, og i stedet var det tillagt værdi, at tolken kunne fremvise dokumentation for erfaring med tolkning i mere end 10 år.

Rigspolitiet har i forbindelse med tilsynet i august anmodet EasyTranslate om at sikre, at alle tolke er korrekt indplaceret, og at der foreligger fornøden dokumentation herfor.

Det bemærkes i den forbindelse, at der i henhold til rammeaftalen gælder en overgangsordning for tolke, der tidligere var optaget på Rigspolitiets tidligere tolkeoversigt, der således først efter 1. november 2019 bliver omfattet af samme krav til uddannelsesniveau og dokumentation herfor.

Rigspolitiet vil i løbet af november/december 2019 kunne vurdere nærmere i hvilket omfang kravene til dokumentation for uddannelsesniveau ikke er opfyldt og, om der som følge heraf er opkrævet en højere pris for tolkeydelser end berettiget. I givet fald vil der blive rejst et tilbagebetalingskrav.

Det bemærkes, at afregningen af tolkeydelser efter rammeaftalen sker på baggrund af priser for tolkeydelserne, der ubeskåret går til tolkene, og et procentvis tillæg hertil (management fee), der udgør vederlaget til leverandøren.”